

CONSCRIPTIYA FISCALĂ A EVREILOR DIN BIHOR PENTRU ANUL MILITAR 1828/1829

de

LADISLAU GYÉMÁNT

Prezența evreiască în Bihor datează din evul mediu, dar semnalările ei sporadice, începând cu secolele XV—XVI, nu permit o estimare cantitativă asupra ponderii sale¹. De-abia în secolul al XVIII-lea, odată cu instaurarea stăpânirii habsburgice, practica imperială, inspirată de doctrina economică a mercantilismului, privind înregistrarea statistică periodică, prin conscripții și recensăminte, a resurselor umane și materiale, ne îngăduie o reconstituire cifrică a lumii evreiești din Bihor în coordonatele și structurile sale esențiale.

Primele conscripții fiscale ale comitatului Bihor, din anii 1692, 1715 și 1720, nu oferă date privind populația evreiască a zonei. Editorul conscripțiilor din 1715 și 1720, istoricul Acsády Ignác, estimează pentru această perioadă o prezență evreiască în comitatul Bihor care se cifrează la 70 de persoane².

O primă dovadă documentară, din 1722, amintește nominal la Oradea 4 familii evreiești. Peste cinci ani, în 1727, sunt înregistrate la Olosig, parte a Orăzii situată pe malul drept al Crișului Repede, proprietate a episcopiei catolice, un număr de 6 familii evreiești, care plătesc drept contribuție insignifianta sumă de 48 creițari. În 1731, statutele Confreiei Sacre (Chevra Kadisha) din Oradea sunt semnate de 68 de persoane³.

Prima conscripție cuprinzătoare a evreilor din Bihor este cea efectuată în anul 1736 din dispoziția Consiliului Locumtenențial al Ungariei. Sunt înregistrate acum 20 de familii evreiești, din care 18 locuiau la Oradea, iar câte una la Acsád și Sámson (azi ambele în Ungaria). Dintre familiile din Oradea, 17 erau sub jurisdicție camerală și sub protecția comandantului militar al Cetății, iar o familie locuia la Seleuș, sub autoritate episcopală. În rândul celor 82 de persoane înregistrate, 38 erau adulți căsătoriți, 25 copii, 1 învățător și 18 slujitori și slujnice. În privința structurii profesionale, consemnăm prezența a 8 negustori, 3 fierbători de rachiu, 3 croitori, 2 arendași, 2 prăvăliași, 1 cântor și 1 fără

¹ *Izvoare și mărturii referitoare la evreii din România* (In continuare: IMER), I, București, Editura Hasefer, 1995 (ediția a II-a), p. 24—25, 106; Moshe Carmilly-Weinberger, *Istoria evreilor din Transilvania (1623—1944)*, București, Edit. Enciclopedică, 1994, p. 21—22; Mózes Teréz, *Váradi zsidók*, Oradea, Edit. Literator, 1995, p. 14—15.

² Acsády Ignác, *Magyarország népessége a Pragmatica Sanctio korában 1720—1721*, Budapesta, 1896, p. 36—37, 39.

³ IMER, II/1, București, 1988, p. 40, 64; II/2, București, 1990, p. 5.

profesie. Ei dețin 28 de cai, 11 vaci și 4 viței, plătind o contribuție de 476 florini și 17 crețari. La aceasta se adaugă o taxă de toleranță de 50 fl. plătită oficiului cameral din Zips și o taxă de protecție în același cuantum către comandantul militar al Cetății. Ca proveniență, 10 familii sunt originare din Moravia, 5 din Ungaria, câte două din Cehia și Polonia și una avea originea neprecizată⁴.

În deceniile următoare, numărul evreilor din Bihor nu înregistrează schimbări semnificative. În 1749, o petiție a evreilor din Bihor vorbește despre 19 familii, care plătesc o taxă de protecție în valoare de 19 ducați, la care se adaugă 6 ducăți pentru terenul afectat sinagogii. În anul următor, 1750, la Olosig trăiesc 4 familii, cu o contribuție anuală de 35 fl. Numărul acestora crește până la 1760 la 11 familii, între care 4 meșteșugari (câte doi croitori și vopsitori), cu o contribuție de 42 fl.⁵

Conscripția fiscală a comitatului Bihor din anul 1763 înregistrează un număr de 54 de familii evreiești, din care 18 locuiesc la Oradea și 36 în alte 17 localități. Dintre capii de familie, 3 sunt jeleri, 4 arendași de cârciumi și restul negustori. Dețin 45 de cai, 42 de vaci și un bou⁶.

Peste patru ani, în 1767, o nouă conspirație fiscală reflectă o pondere sporită a populației evreiești a comitatului, care se cifrează la 66 familii și 286 persoane, plătitoare a unei contribuții de 338 fl. 10 cr. și a unei taxe de toleranță de 280 fl. 52 cr. Rămâne staționară, în schimb, populația evreiască din Oradea, cu 18 familii și 82 persoane, dintre care 6 fierbători de rachiu, 5 negustori, 2 comercianți de băuturi, 2 croitori, un cârciumar și doi cu profesia neprecizată. Contribuția lor se cifrează la 92 fl. 34 cr., iar taxa de toleranță la 93 fl. În 15 localități aflate azi pe teritoriul României, trăiau 21 de familii evreiești cu 72 persoane, din care 11 comercianți cu băuturi, 5 cârciumari, 4 negustori, 1 croitor. Contribuția plătită de ei era de 73 fl. 6 cr., iar taxa de toleranță 66 fl. 25 cr.⁷

În deceniul următor, cifrele privind populația evreiască rămân staționare: în 1779, numărul evreilor din Bihor este estimat de Mathias Bel la 300⁸, iar la Olosig, în 1770, sunt înregistrate 10 familii cu o contribuție anuală de 21 fl. 58 cr. și în 1780, 7 familii, care plătesc 14 fl. 24 cr.⁹

Recensământul iosefin scoate la iveală cifre mult sporite privind prezența evreiască în Bihor, ceea ce reflectă atât un proces semnificativ de imigrare în condițiile expulzărilor masive din Bucovina după 1775 și a situației tulburi din Polonia, cât și posibilele subînregistrări anterioare evidențiate de profesionalismul incontestabil al conscriptorilor lui Iosif al II-lea, autorii primului recensământ modern din istoria Imperiului. Astfel, în 1785, recenzorii găsesc în comitat 192 familii evreiești (triplul cifrei din 1767) cu 883 persoane, din care 443 bărbați (181 căsătoriți, 262 necăsătoriți sau văduvi) și 440 femei. La Oradea, sunt înre-

⁴ *Ibid.*, p. 73, 76—78; Mózes, *op. cit.*, p. 19—20.

⁵ IMER, II/1, p. 174; II/2, p. 3.

⁶ Bársony István, în „Acta Universitatis Debreceniensis de Ludovico Kossuth nominatae. Series Historica”, 1984, p. 128—129.

⁷ IMER, II/2, p. 66—68; Mózes, *op. cit.*, p. 21—22.

⁸ Mathias Bel, *Compendium Hungariae geographicum*, Bratislava—Kosiče, 1779, p. 284.

⁹ IMER, II/2, p. 3—4.

gistrate 48 de familii și 209 persoane, reprezentând 2,1% din populația totală a orașului. În 1787, în 35 de localități din comitatul Bihor sunt conscrise 231 de familii evreiești, însumând 1 093 persoane (567 bărbați și 526 femei)¹⁰.

În 1790, în cartierul Olosig locuiesc 9 familii evreiești, care plătesc o contribuție de 23 fl. 12 cr., iar în 1800, 8 familii, cu o contribuție de 59 fl. 36 cr. În cartierul Subcetate, rezultat prin distribuirea în 1783 a terenului din jurul Cetății pentru case de locuit, se aflau în 1797 45 de familii evreiești, conduse de un jude suprem propriu, cu 25 de case. Ele plăteau, în 1798, 887 fl. 57 cr. taxă de toleranță, 3—400 fl. contribuție, 150 fl. taxă pentru case, 90 fl. pentru cărciuma coșer, 30 fl. pentru sinagogă, 333 fl. pentru prăvălii, 141 fl. pentru măcelărie. Drept contribuții extraordinare, au prestat 600 fl. pentru dietă, 225 fl. pentru armată și 225 fl. pentru cheltuielile insurecției nobiliare¹¹.

Conscripția fiscală a Ungariei din 1804 înregistrează în comitatul Bihor o populație evreiască bărbătească de 1171 persoane, ceea ce permite o estimare a numărului total de persoane la peste 3 340, adică dublul celui din epoca recensământului iosefin. În Oradea, în 1805, numărul bărbaților era de 450, ceea ce permite o estimare a populației totale evreiești la circa 800, reprezentând 3,2% din populația totală a orașului¹².

În 1815, numai în cartierul Velența locuiesc 57 de familii evreiești, cu 33 de case, care dețin 12 optimi de sesie, prestând robote în valoare de 194 fl. 30 cr., cărăușii și dări în natură în valoare de 319 fl. 31 cr., precum și dare pentru case în valoare de 33 fl.¹³

Pentru întreg comitatul Bihor, publicistica statistică a vremii înregistrează, în 1817, 2 340, respectiv 2 355 evrei, iar în 1818, 2 702, respectiv 2 952 evrei¹⁴.

O lucrare statistică de prestigiu în epocă, realizată de Ludovic Nagy cu multă acribie, găsește pentru 1827, în 106 din cele 498 de localități ale comitatului Bihor, un număr de 2 789 evrei, dintre care 868 în Oradea, reprezentând 4,4% din populația totală. În cartierul Velența, sunt concriși, în același an 1827, 91 de evrei cu 279 copii și 44 case, din care 18 au condiția de coloni, 31 jeleri și 42 subjeleri. În anul următor, 1828, la Velența apar înregistrați 80 de evrei, dintre care 32 localnici, 15 născuți în împrejurimi, 6 originari din Marele Principat al Transilvaniei, 5 din Ungaria, 3 din Polonia și 3 din Cehia și Slovacia de astăzi¹⁵.

Conscripția fiscală pe care o publicăm în *Anexă* se referă la populația evreiască din Oradea și din alte 20 de localități ale comitatului Bi-

¹⁰ Thirring Gusztáv, *Magyarország népessége II. József korában*, Budapesta, 1938, p. 108—109, 115, 121, 127.

¹¹ IMER, II/2, p. 4, 447—452; Mózes, *op. cit.*, p. 48—49.

¹² Aurel Răduțiu, Ladislau Gyémánt, *Repertoriul izvoarelor statistice privind Transilvania 1690—1847*, București, Edit. Univers Enciclopedic, 1996, p. 703; Schön Dezső, *A tegnap városa*, Tel Aviv, 1981, p. 246.

¹³ Mózes, *op. cit.*, p. 50.

¹⁴ „Tudományos Gyűjtemény”, 1817, V, p. 92; 1818, IV, p. 95; Johann von Csaplovics, *Gemälde von Ungern*, I, Pesta, 1829, p. 161—162.

¹⁵ Nagy Ludovicus, *Notitiae politico-geographico-statisticae inclyti regni Hungariae partiumque eidem adnexarum*, II, Buda, 1829, p. 83—102; Schön, *op. cit.*, p. 246; Mózes, *op. cit.*, p. 59.

hor, pentru anul militar 1828/1829¹⁶. Numărul total al familiilor înregistrate se ridică la 142, din care 105 în Oradea și 37 în celelalte localități¹⁷. Din cele 105 familii orădene, două apar în Olosig, 48 în Subcetate și 55 în Velența. Comparativ cu cifrele anterioare, se remarcă reducerea ponderii Olosigului (8 familii în 1800) și caracterul staționar al cifrelor pentru celelalte două cartiere (Subcetate — 45 familii în 1797; Velența 57 familii în 1815). Numărul total al evreilor din Oradea rămâne de asemenea staționar în jurul cifrei de 800 în primele trei decenii ale secolului XIX.

În ceea ce privește structura socială a acestei populații, dintre cele 105 familii din Oradea, 39 sunt înregistrate ca având statut de jeler, 16 bătrâni, 12 văduve, 11 subjeleri, 6 străini (cu domiciliul în altă localitate), 5 coloni, 4 orfani¹⁸, 3 infirmi, 2 soldați ablicențiați, 1 jude suprem și 1 angajat domenal. Șase capi de familie apar cu statutul nedeterminat. Cele 105 familii au 8 slujitori și 47 slujnice. Cu o singură excepție, familiile cu slujitori au și slujnice.

Pe cartiere, situația se prezintă astfel:

Olosig	2 subjeleri	1 slujnică
Subcetate	16 jeleri	1 slujitor
	11 bătrâni	18 slujnice
	6 subjeleri	
	4 străini	
	2 văduve	
	2 infirmi	
	1 orfan	
	1 jude suprem	
	5 nedeterminați	
	Velența	23 jeleri
10 văduve		29 slujnice
5 coloni		
5 bătrâni		
3 subjeleri		
3 orfani		
2 soldați ablicențiați		
2 străini		
1 angajat domenal		
	1 nedeterminat	

În celelalte 20 de localități, din cele 37 de familii, 22 au statut de subjeleri, 10 de jeleri, câte 2 bătrâni și văduve, 1 angajat domenal. Au 13 slujitori și 23 slujnice.

¹⁶ *Várad Velentze Várossa és a Zsidóság Conscriptio Tabellája az 1828/29-ik Katonai Esztendőre*. Originalul în Arhiva comitatului Hajdu-Bihar, Debretin. Copia xerox, utilizată de noi, e păstrată în Arhiva Centrului de istorie al Federației Comunităților Evreiești din România, București, Dosar I 238.

¹⁷ Este vorba de localitățile: Biharea, Borod, Bratea, Cauaceu, Cetariu, Che-rechiu, Episcopia Bihorului, Fughiu, Gheghie, Ineu, Oșorhei, Paleu, Parhida, Sălard, Telechiu, Tileagd, Topa de Criș, Uileacul de Beiuș, Uileacul de Munte, Vadu Crișului.

¹⁸ O familie este înregistrată la Velența și între orfani, și între coloni.

Ca structură a familiei, raportarea numărului de familii din conscripție la cifra persoanelor, furnizată pentru 1827 de Ludovic Nagy, indică un număr mediu de 4—8 persoane de familie, incluzând slujitorii și slujnicele¹⁹.

În privința structurii ocupaționale, întinderea redusă a ogoarelor și fânețelor deținute și numărul restrâns de animale indică o pondere mică a agriculturii în cadrul acesteia. Pământ arabil și fânețe au doar evreii din Velența — 7 familii dețin câte 3 iugăre de ogor și 2 coase de fâneță, în timp ce o familie are 2 iugăre ogor și o coasă de fâneță. Dintre aceste familii, patru au statut de coloni, 2 sunt menționate ca bătrâni, o văduvă, un orfan și un străin cu domiciliul în Subcetate. Doar unul din cei 5 coloni, înregistrat și ca orfan, este lipsit de pământ. E de menționat însă că nici unul din cei cu pământ și fâneță nu deține animale. Un număr redus de animale au cei din Subcetate. Cei doi cai aparțin judei supreme Grósz Márton, care are și o vacă cu un vițel, iar alte 4 familii (3 jeleri și 1 subjeler) au câte o vacă și un vițel. Evreii din celelalte 20 de localități dețin 10 cai, 9 vaci și 9 viței, 4 familii având cal, vacă și vițel, 5 familii vacă și vițel, 5 familii câte un cal și o familie din Biharea doi cai.

Ca meșteșugari, sunt înregistrați 7 evrei din Oradea (5 în Subcetate — 2 jeleri, 1 străin domiciliat în Tăut și 2 nedeterminați — și 2 în Velența (1 colon și un străin domiciliat în Subcetate).

Prăvălii dețin 9 evrei din Oradea (4 în Subcetate — judele suprem, 2 bătrâni, 1 orfan și 1 subjeler — 5 în Velența — 2 coloni, 3 jeleri) și un evreu din Borod.

Negoț practică 10 evrei din Oradea (1 din Olosig, 9 din Subcetate — 4 jeleri, 2 subjeleri, 1 bătrân, 2 nedeterminați) și 10 din Borod (4), Tileagd (2), Biharea (2), Sălard și Vadul Crișului.

Arendași sunt 6 evrei din Oradea (2 în Subcetate — cu 200 și, respectiv, 100 fl. arendă — 4 în Velența — un jeler cu 100 fl., 1 subjeler, 1 nedeterminat cu câte 50 fl. și un jeler cu 20 fl.) și 19 în celelalte localități, cu sume între 10 și 100 fl.

Cazane de fiert rachiu dețin 8 evrei din Velența și 12 evrei din celelalte localități (8 în Borod, 2 în Topa de Criș, câte unul în Bratca și Vadul Crișului).

19

	Familii	Suflete
Oradea	105	868
Paleu	2	8
Cetariu	1	6
Oșorhei	1	8
Sălard	1	8
Ineu	1	5
Tileagd	7	179 [!]
Borod	8	65
B. atca	1	6
Topa de Criș	2	29
Gheghie	1	6
Vadul Crișului	1	6

În lumina acestor date, deci, structura ocupațională a evreilor din Oradea și din celelalte 20 de localități conscrise se prezintă astfel:

	Oradea	Celelalte localități
Negustori	10	10
Prăvăliași	9	1
Fierbători de rachiu	8	12
Agricultori	8	—
Meșteșugari	7	—
Arendași	6	19

Dintre cele 105 familii din Oradea, 81 dețin case (32 în Subcetate, 49 în Velența). Nu au casă proprie în Subcetate 5 bătrâni, 3 subjeleri, 1 văduvă, 1 orfan, 1 infirm și cei 5 nedeterminați, iar în Velența 2 subjeleri, 1 bătrân, 1 orfan, 1 angajat domenal și 1 soldat ablicențiat. Din 37 de familii care locuiesc în celelalte 20 de localități conscrise, doar 11 dețin case proprii (câte patru în Tileagd și Borod, câte una în Biharea, Gheghie și Vadul Crișului).

Contribuția evreilor din Oradea pentru anul militar 1828/1829 se ridică la 386 fl. 49 cr., din care 4 fl. 32 cr. pentru Olosig (scădere masivă față de cei 59 fl. 36 cr. plătiți în 1800), 148 fl. 17 cr. pentru Subcetate și 234 fl. 55 cr. pentru Velența. Sunt scutiți de contribuție 5 evrei din Subcetate (4 bătrâni și 1 infirm) și 3 din Velența (1 bătrân, 1 angajat domenal și 1 soldat ablicențiat). Sumele maxime plătite se ridică la 17 fl. 11 cr. (judele suprem din Subcetate), 13 fl. 16 cr. (1 colon cu pământ și fâneață din Velența), 12 fl. 56 cr. (1 jeler din Velența), în timp ce sumele minime de 1 fl. 8 cr., 1 fl. 22 cr., 1 fl. 31 cr., 1 fl. 37 cr. sunt plătite de bătrâni, văduve, infirmi, orfani, subjeleri, străini și nedeterminați.

În cele 20 de alte localități conscrise, contribuția se ridică la 262 fl. 52 cr., cele mai mari sume plătindu-se la Tileagd (21 fl. 14 cr. un jeler cu animale și arendă, 15 fl. 18 cr. un negustor), Vadul Crișului — 12 fl. 22 cr. — și Borod (13 fl. 47 cr., 12 fl. 1 cr., 11 fl. 29 cr.), iar cele minime la Ineu (18 cr. — un angajat domenal), Fughiu — 1 fl. — Oșorheiu, Paleu, Cherechiu — câte 1 fl. 18 cr.

Munci publice manuale prestează 38 de evrei din Oradea (1 subjeler din Olosig, 14 din Subcetate — 9 jeleri, 3 subjeleri, 1 bătrân, 1 nedeterminat — 23 din Velența — 19 jeleri, 2 subjeleri și 2 văduve). În celelalte 20 de localități, 11 evrei prestează munci publice manuale (4 jeleri și 7 subjeleri).

Conscripția fiscală pentru anul militar 1828/1829 ne îngăduie, deci, o radiografie amănunțită a situației demografice, sociale, economice, ocupaționale și fiscale a evreilor din Oradea și din 20 de alte localități ale comitatului Bihor într-un moment semnificativ, care precede marea explozie demografică intervenită în cele două decenii următoare anului 1830. Într-adevăr, dacă pentru acest an, populația evreiască a orașului Oradea nu depășește cifra de 817, reprezentând 4,5% din totalul locuitorilor, în 1835 în Subcetate numărul proprietarilor de case evreiești (55) este deja aproape dublul cifrei din 1828/1829, iar în anul următor, 1836,

la nivelul comitatului Bihor se înregistrează 3 765 evrei²⁰. Ca dovadă a accentuării acestei tendințe de creștere masivă, mai cu seamă prin imigrare, în 1839—1840, populația evreiască din comitat ajunge la 6 270, iar cea din Oradea la 1 438, reprezentând 7,5% din numărul total al locuitorilor²¹. Se dublează astfel, în circa un deceniu, atât numărul total, cât și ponderea evreilor în populația totală a orașului. Cei 3 023 de bărbați evrei înregistrați în 1843 confirmă aceste cifre, pentru ca în 1847 numărul total al evreilor din comitat să se ridice la 7 100²².

Conscripția efectuată în anul 1848 din dispoziția guvernului revoluționar ungar, găsește la Oradea 2 447 evrei²³, pentru ca, după înfrângerea revoluției, în 1850, această cifră să se ridice la 2 906, reprezentând 13,7% din populația totală²⁴. Cele constatate cu alt prilej privind dublarea populației evreiești din Transilvania în anii din preajma revoluției de la 1848 și apoi încă odată după înfrângerea revoluției²⁵ se confirmă astfel și în cazul particular al orașului Oradea.

²⁰ Schön, *op. cit.*, p. 42, 91; Fényes Elek, *Magyarországnak s a hozzá kapcsolt tartományoknak mostani állapötja statistikai és geographiai tekintetben*, IV, Pesta, 1839, p. 53.

²¹ Fényes Elek, *Magyarország statistickája*, I, Pesta, 1842, p. 47, 49; Schön, *op. cit.*, p. 91.

²² Thirring L., în „Történeti Statisztikai Közlemények“, 1959, 1—2, p. 146—181; Fényes Elek, *Magyarország leírása*, II, Pesta, 1847, p. 336—337; Vezi și: Răduțiu, Gyémánt, *op. cit.*, p. 699, 704—705.

²³ Conscripția, aflată în original la Arhivele Naționale Maghiare din Budapesta, iar în xerocopie la Institutul de iudaistică și istorie evreiască „Dr. Moshe Carmilly“, din Cluj, urmează a fi prelucrată și publicată în viitorul apropiat.

²⁴ Schön, *op. cit.*, p. 91.

²⁵ L. Gyémánt, în „*Studia Judaica*“, V, 1996, p. 124—167.

SERIES contri- buentium	NOMINA CONTRI- BÜENTIIUM JUDAEORUM	PERSONA							PECORA Vaccæ
		Coloni	Filii	Filiae	Inquilini	Subinquilini	Famuli	Ancillae	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Várad Olaszi

	Szonnenfeld Mózes					1		1	
	Herman Fisser					1			

Várad Várallya

1	Dávid Márton Püspökladányi lakos								
	Helt Izsák öreg								
2	Léder József				1			1	
3	Farkas Mihály				1			1	1
4	Hersli Mihály				1			1	
5	Hajnal Elias				1			1	1
	Moses Lébli					1			
	Markus Neigresh öreg								
	Veisz Hersli					1			
	Sonnenfeld Beniamin nyomorék								
6	Hersli Izsák öreg								
	Nátán Helt					1			
7	Rozenthal Antal				1			1	
	Gotlib Farkas					1			
8	Samuel Mihály				1				
9	Miklifetter Samuel				1				
10	Miklifetter Hersch				1				
11	Stern Samuel				1				
12	Leibli David				1				
13	Grosz Márton Fő Bíró				1		1	1	1
14	Grosz Izsák				1				1
15	Bernáth Sámuel Vántsodi lakos								
16	Veinberger Jákob árvái								
	Veinberger Sámuel					1		1	
17	Kain József öreg								
18	Leibli Lőrincz Nagy Bárólon lakik								
19	Veisz Farkas öreg							1	
20	Fleisner Isák								1

ANEXĂ

PECU- DESQUE		AHENAE	DOMUS Numero	AGRI Jugera	PRATA Falcastra	ARENDA Floreni	OPIFICIA	QUAESTUS	MERCATURA	PUBLICA BENEFICIA			CONTRI- BUTIO	
Vituli	Equi									Manuales operae classis			Floreni	Crucigeri
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
									1/32				2	55
											1		1	37
			1										1	37
			1								1			
1			1			100		1/32					9	21
			1				1 + 1/32				1		3	54
1			1										7	35
											1		1	37
											1			
														37
			1										1	31
											1		1	37
			1						1 + 1/32				5	34
									1/32		1		2	9
			1						1 + 1/32				4	48
			1								1		3	8
			1						1/32		1		3	8
			1						1/32				3	39
			1								1		3	8
1	2		1					4 + 4/32					17	11
1			1			100					1		4	24
			1										15	31
			1					1/32					2	16
													1	46
			1										1	31
			1										1	31
			1						1 + 1/32				4	34
1			1						1 + 1/32				7	13

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
21	Lebli Ferentz öreg								
22	Girtler Isak nyomorék								
23	Mayer Isákné özvegy								
24	Tisch Samuel öreg							1	
25	Jakab Sámuel öreg								
26	Simon Izsák				1			1	
27	Gutman Fábián Fekete Tóton lakik								
28	Elkán Kupferstein							1	
29	Natán Stern öreg								
30	Herschli Jákob				1			1	
31	Stern Dávid				1			1	
32	Jákob Lébli				1			1	
	Farkas Salamon							1	
	Viener Mátyás öreg								
	Lázár Izrael								
	Veinberger Sámuelné özvegy								
	Simon Reis								
	Benes Ferentz							1	
	Kuliner Lázár							1	
	Goldglánz Sámson öreg							1	

Várad Velentze

33	Hartstein Mózes				1			1	
34	Grinfeld Samuel				1			1	
35	Lébli Simon				1			1	
	Lébli Ábrahám öreg								
36	Grinfeld Márton árvái	1							
37	Michlistetter Herschli Várallyán lakik							1	
38	Lévi Samuel árvái								
39	Bród Sámuel öreg							1	
40	Aron Abraham öreg								
41	Kálmán Mihály	1						1	
	Sámuel Izrael Obschidos								
42	Natán Izrael				1		1	1	
43	Farkas Samuel	1					1	1	
44	Salamon Jakab				1				
45	Tóth Ábrahámné özvegy			1				1	
46	Beniamin Ábrahám				1		1	1	
47	Neumann Herschli				1		1	1	
48	Salamon Manno				1		1	1	
49	Junger Herschli öreg								

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
			1										1	31
			1										1	31
			1										1	31
			1										3	24
			1					1/32					1	31
			1				1+1/32						6	19
			1										1	31
			1				1/32						4	2
			1										1	21
			1							1			1	54
			1				1/32						4	48
			1							1			3	54
											1		1	22
									1/32				1	8
									1/32				1	8
							1/32						2	17
													1	22
													1	22

			1								1		3	54
			1				1/32						4	48
			1								1		3	54
			1										2	32
			1	3	2		1+1/32						7	42
			1	3	2								3	54
			1	3	2								4	40
			1	3	2								3	54
			1	8	2			1/32					6	27
			1											
			1								1		5	25
		1	1	3	2								13	16
		1	1								1		9	12
			1										3	4
		1	1		1			1/32			1		12	14
		1	1	2							1		11	29
		1	1								1		12	56
			1										1	31

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
50	Mezerith Lázárné özvegy								
51	Feldheim Izráélné özvegy								
52	Veis Salamon				1			1	
53	Benedek Jákob Kécczen lakik							1	
54	Joel Salamonné özvegy							1	
55	Kis Farkasné özvegy								
56	Reichenberger József	1						1	
57	Stefler Lébli				1			1	
58	Adler Lörintz				1			1	
59	Leitnik Herschliné özvegy								
60	Friedlender Mózes				1			1	
61	Israel Léviné özvegy		1						
62	Gátsir Mózes				1			1	
63	Ruben Gergely Senex							1	
64	Nátán Izrael				1			1	
65	Leitmann Lázárné özvegy								
66	Bród Isák nyomorék								
67	Bernáth Mayer				1		1	1	
68	Berkovits Nátán				1		1	1	
69	Morgenstern Mózesné özvegy								
70	Laudán Abrahám				1				
71	Lébli Abrahám	1						1	
	Kis Salamon					1			
72	Rosz Samuel				1			1	
73	Katz Aron				1				
74	Eliás Salamonné								
75	Kain Abrahám Uraság pálinka égetője								
76	Kis Mózes árvái								
77	Neufeld Farkasné özvegy								
78	Márkus József				1			1	
79	Farkas Mózes				1			1	
	Puliczter Jákob					1			
	Lörintz József Obschidos								
	Engli Ignázt					1			
	Leibli Josef				1				

Pelbárthida

	Izrael József					1			
--	---------------	--	--	--	--	---	--	--	--

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
			1										1	31
			1										1	31
			1										3	54
			1										7	17
			1	3	2						1		3	54
			1										1	31
			1	3	2			1/32					6	27
			1								1		3	54
			1								1		3	54
			1										1	31
			1								1		2	54
			1										2	18
			1								1		3	54
			1										2	17
			1								1		3	54
			1										1	31
			1										1	31
		1	1								1		11	29
		1	1								1		11	29
			1										1	31
			1								1		3	8
			1	3	2								7	11
						50					1		3	8
			1					1/32			1		4	3
			1			50							5	25
			1										1	31
			1											
			1										1	31
			1										1	31
			1					1/32					4	3
			1								1		3	54
											1		1	37
											1		1	37
						100					1		6	10

											1		1	37
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	----

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<i>Bihar</i>									
	Bórel Gábor				1		1	1	
	Márkus Ferentz					1		1	
<i>Hegy Köz Pályi</i>									
	Bölöni Abraham					1		1	
<i>Hegy Köz Kovácsi</i>									
	Abraham József					1		1	
<i>Hegy Köz Ujjlak</i>									
	Isák Jákob						1		1
<i>Csatár</i>									
	Jakab Mihály					1	1	1	1
<i>Szalárd</i>									
	Farkas Mózes					1			
<i>Püspöki</i>									
	Bökönyi Mózes					1	1	1	1
<i>Nagy Kereki</i>									
	Bórek Lázár					1			
	Isák Csaplár					1			
<i>H. K. Pályi</i>									
	Bórek Lébli					1			
<i>Fugyi Vásárhely</i>									
	Jónás Mátyás					1			
<i>Fugyi</i>									
	Csaplár József					1			
<i>Kiss Jenő</i>									
	Aron Ezékiel Conventionatus dominalis								
<i>Mező Telegd</i>									
	Szabó Dávidné özvegy		1						
	Farkas Salamon Senex				1		1	1	1

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	25
			1			50				1/32				29
						20				1/32			9	31
											1		2	23
						10					1		2	41
						10					1		2	41
1	2					25							7	20
						30			1/32				3	2
1	2					10							6	52
						10					1		1	18
						10							1	18
													1	
														18
1	2		1						1/32				15	18

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Leibli Markusné özvegy								
	Fülep Farkas				1				1
	Béer Abrahám						1	1	1
	Nochem Ferentz				1		1	1	1
	Echárd Sámuel				1				

B. Ujlak

Aron Dávid						1	1	1	
------------	--	--	--	--	--	---	---	---	--

M. Telki

Béer Jákob						1		1	1
------------	--	--	--	--	--	---	--	---	---

Nagy Báród

Jisák Jákob					1		1	1	
Stern Jákob						1	1	1	
Izrael Jákob					1		1	1	
Hajnal Abrahám						1		1	
Jákob Márkus					1			1	
Ferentz Lébli					1			1	
Hersli Lőrintz						1	1	1	1
Iszák Ille						1	1		

Bratka

Lindenfeld Abrahám						1	1	1	
--------------------	--	--	--	--	--	---	---	---	--

K. Topa

Abrahám Mózes Senex								1	
Lebli Lőrintz						1			

Gégény

Antal Éliás						1		1	
-------------	--	--	--	--	--	---	--	---	--

Rév

Izsák Lajos					1			1	1
-------------	--	--	--	--	---	--	--	---	---

V. Velentze

Hajnal Abrahám					1			1	
----------------	--	--	--	--	---	--	--	---	--

<i>Summa</i>		4 ¹	2	1	49	33	21	71	14
--------------	--	----------------	---	---	----	----	----	----	----

NOTE LA ANEXA

1. Corect: 5. 3. Corect: 49.
 2. Corect: 995 fl. 4. Corect: 645 fl. 5 cr.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
			1										1	31
1			1			10							10	46
1									1/32		1		10	45
1			1			100							21	14
						10							9	30

| | | | | | 20 | | | | | | | | 9 | 58

1 | | | | | | 20 | | | | | | | | 9 | 43

		1	1						1/32				12	1
		1											9	58
		1	1								1		11	29
		1							1/32		1		8	59
		1	1										9	58
		1	1						1/32		1		10	30
1	2	1							1/32				13	47
		1						1/32					9	21

| | 1 | | | | 10 | | | | | | | | 9 | 39

		1				50							8	21
		1											7	41

| | | 1 | | | | | | | | | | 3 | 35

1 | | 1 | 1 | | | 60 | | | 1/32 | | | | 12 | 22

| | | 1 | | | 20 | | | 1/32 | | | | 5 | 2

14	12		91	29	19	990 ²	1+	1+	1+		140 ³		701 ⁴	56
							9/32	16/32	24/32					